

**C-576**

Third Session, Fortieth Parliament,  
59 Elizabeth II, 2010

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-576**

An Act to amend the Criminal Code (personating peace officer)

---

FIRST READING, OCTOBER 1, 2010

---

MR. DREESHEN

**C-576**

Troisième session, quarantième législature,  
59 Elizabeth II, 2010

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-576**

Loi modifiant le Code criminel (fausse représentation à titre  
d'agent de la paix)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2010

---

M. DREESHEN

## SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to establish that personating a police officer for the purpose of committing another offence shall be considered by a court to be an aggravating circumstance for sentencing purposes.

## SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* afin de prévoir que le fait de prétendre faussement être un agent de la paix en vue de commettre une autre infraction est considéré comme une circonstance aggravante par le tribunal qui détermine la peine à infliger.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-576

## PROJET DE LOI C-576

An Act to amend the Criminal Code (personating peace officer)

Loi modifiant le Code criminel (fausse représentation à titre d'agent de la paix)

R.S., c. C-46

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

**1. The *Criminal Code* is amended by adding the following after section 130:**

**1. Le *Code criminel* est modifié par adjonction, après l'article 130, de ce qui suit :**

Aggravating circumstance

**130.1** If a person is convicted of an offence under section 130, the court imposing the sentence on the person shall consider as an aggravating circumstance the fact that the accused personated a peace officer for the purpose of facilitating the commission of another offence.

**130.1** Le tribunal qui détermine la peine à infliger à la personne déclarée coupable d'une infraction prévue à l'article 130 est tenu de considérer comme circonstance aggravante le fait que l'accusé a prétendu faussement être un agent de la paix en vue de faciliter la perpétration d'une autre infraction.

Circonstance aggravante

403227

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>